Translator: June

Proofreader: Sapphire Rose

Cleaner: Krissy

Type-Setter: Kajean

Qcer: Taka_Miaka

Chibi Manga

Ojousama no Inu Story I

G COM
陣名舞
譯／李曉菁
小姐的寵物

陣名舞
小姐的寵物
お嬢様の犬

小姐的寵物

目錄

小姐的寵物 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 5

彩色的畫！ ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 45

愛的小眼膠 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 79

突來的公主 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 111

給你的聖誕節 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 143

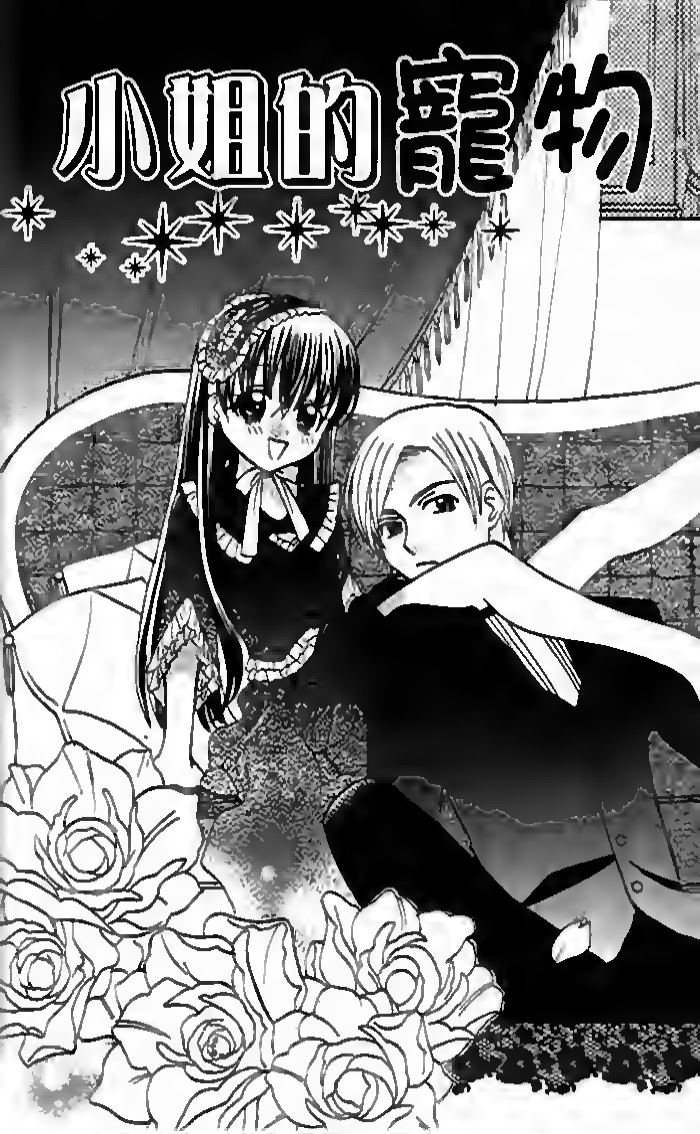
特別增刊

小姐和寵物的生活 ＊＊ 177

陣名回信 ＊＊＊＊＊ 184

ARE YOU READY?
YOU WILL SERVE THE ONLY DAUGHTER OF YUISHO TADASHIKI ROKUJO'S FAMILY
YOU CAN'T MAKE ANY MISTAKES
OK!
MISS, THIS IS YOUR NEW SERVANT SHINGO KANOU
PLEASE TAKE CARE OF ME, KANOU
My name is Shingo Kanou (22). Starting from today, I will work at this house.

This little girl will become my master. Miss Serene.


小姐的寵物

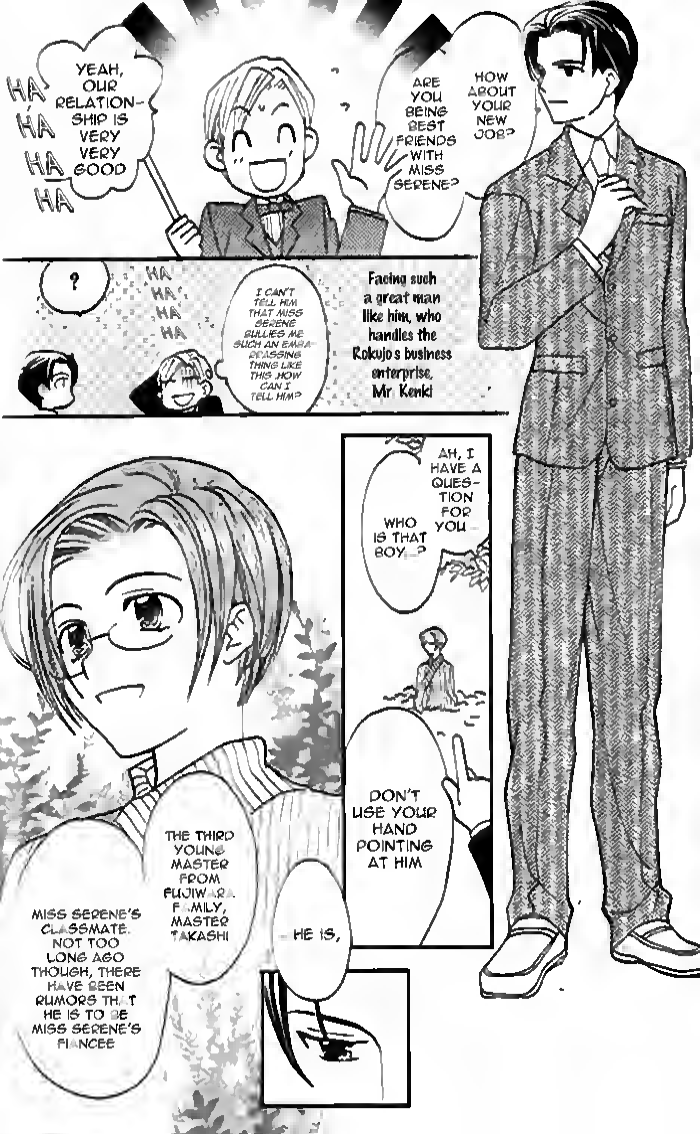
HOHO...
PLEASE TAKE CARE OF ME, KANOU
Because she is from a wealthy family, I thought she would be thorny
IN FACT, SHE'S REALLY KIND!
High salary, plus a room to stay, food, snack, everything is free
After all, there might happen a ♡ love story between us
I'm so lucky to get this job--
WHEN I'M 31 YEARS OLD, MISS SERENE WILL BE 20
PERFECT COUPLE

Great!! This is really great!!
HEY, KANOU CAN YOU PUT YOUR EAR CLOSER TO ME FOR A MINUTE?
I WILL DEFINITELY KICK YOU OUT
She says that she will kick me out... what does that mean?

I THINK GRAPE JUICE IS BETTER
SO...
KANOU,
HELP ME POUR SOME WATER
OR...
WHERE IS IT~~~~
SO BIG!
HELP ME FIND MY RECORDER AT THE WARE-HOUSE
ガタン
どんどん
Two hours later
What are you doing?
sorry
PLEASE OPEN THE DOOR!

カッ
ぼすっ
WAH--
SO TIRED~
MOMMY
So, this is to be my life,
being bullied by Miss Serene everyday
HAIH
I'M BULLIED BY FIFTH-GRADE ELEMENTARY SCHOOL CHILD
SO PITIFUL ...

she's not bullying other servants...?
Miss Serena,
SHE ALWAYS COMMANDS ME TO DO SOMETHING BUT NEVER COMMANDS THE OTHERS
But being hated like this, make me feel so lonely...
I know, sometimes girls can act too much
I GUESS THEY MUST BE NOT BE UNDERSTANDING WHAT IS CALLED A MATURE MAN'S APPEAL
AH!
NO... NO...
IT'S OKAY
ARE YOU NOT FEELING OKAY?
KANOU WHAT HAPPENED?


HOW ABOUT YOUR NEW JOB?
ARE YOU BEING BEST FRIENDS WITH MISS SERENE?
HA HA HA HA
YEAH, OUR RELATION-SHIP IS VERY VERY GOOD
Facing such a great man like him, who handles the Rokujo's business enterprise, Mr. Kenki
I CAN'T TELL HIM THAT MISS SERENE BULLIES ME SUCH AN EMBARRASSING THING LIKE THIS. HOW CAN I TELL HIM?
HA HA HA HA
?
AH, I HAVE A QUES-TION FOR YOU...
WHO IS THAT BOY...?
DON'T USE YOUR HAND POINTING AT HIM
HE IS,
THE THIRD YOUNG MASTER FROM FUJIWARA FAMILY, MASTER TAKASHI
MISS SERENE'S CLASSMATE. NOT TOO LONG AGO THOUGH, THERE HAVE BEEN RUMORS THAT HE IS TO BE MISS SERENE'S FIANCEE

she has a fiancee?! This is the first time I got know about this
Wah...
SUDDENLY I HAVE A RIVAL
BECAUSE HER PARENTS ARE VERY BUSY,
THEY COME HOME RARELY
THEREFORE, TO MAKE MISS SERENE FEEL HAPPY, HE ALWAYS COMES TO PLAY WITH HER
Oh...!
I also want to get close to her...
SO I HOPE YOU CAN TREAT MISS SERENE JUST LIKE YOU TREAT YOUR OWN FAMILY
I KNOW
MAY I ASK YOU
WHO SERVED MISS SERENE BEFORE ME?

IT WAS ME
EH?
IT WAS MY SECOND YEAR AT UNIVERSITY, WHEN MY FATHER DIED AND I HAD TO TAKE OVER HIS JOB TO BECOME THE BUTLER IN THIS FAMILY
I HAVE BEEN RESPONSIBLE FOR THIS JOB FOR SIX YEARS UNTIL YESTERDAY, IT WAS ME WHO ALWAYS TOOK CARE OF MISS
!
I OWE MY MASTER SO MUCH!!
A PERSON LIKE ME TO REPLACE A GREAT PERSON LIKE HIM,
IT'S NO WONDER THAT MISS IS DISSATISFIED WITH ME
I see,
I will try to treat Miss Serene well, until she feels satisfied

しゃき
しゃき
しゃき
しゃき
きゃっ
……

AH, THIS IS YOUR UNIFORM, RIGHT?
NEW SEMESTER IS COMING UP, IT'S VERY EXCITING!
The classroom seat everything is gonna change also the spring weather!
- YEAH, RIGHT
I THINK THE HAPPIEST PERSON MUST BE YOU. BECAUSE WHEN I'M GOING TO SCHOOL THERE'LL BE NOBODY TO BULLY YOU AGAIN RIGHT?

OH- I WANTED TO TELL YOU SOME-THING
That's not what I meant...
MAYBE RIGHT NOW, I'M NOT CAPABLE OF BEING YOUR SERVANT,
IF I COMPARE MYSELF TO THE FORMER BUTLER, I KNOW THERE ARE A LOT OF THINGS THAT WILL MAKE YOU DISSA-TISFIED
THEREFORE, I WILL WORK HARD TO PLEASE YOU
I HOPE THAT MISS DOESN'T MIND BEING MORE PATIENT, AND WAIT FOR ME

THANK YOU, KANOU
IT'S OKAY, IF YOU AREN'T SATISFIED WITH ME, YOU CAN STRAIGHT AWAY COMPLAIN TO ME!!
NO NO, IT'S OKAY!
Wahh how cute!!
I'm just letting you know that understanding each other is very important
The words you are saying right now, are you going to confess your love to me?!
TIL TODAY, I ALWAYS BULLIED YOU. WILL YOU FORGIVE ME?
Eh?
SORRY
IT SEEMS THAT I HAVE MISUNDER-STOOD YOU

YOU'RE SO GENTLE
IT'S TOO EASY TO FOOL YOU ...
TOO EARLY!
Is it okay? She didn't mind about age, but?
Wah, after we sorted out the misunderstanding, now we enter the world of romance

WHAT?
MI MISS, IF YOU OPEN YOUR BUTTON A LITTLE MORE, IT WILL BE—
HMM, IS IT OKAY?
TO MAKE YOU GET OUT FROM THIS HOUSE.

What?
DON'T!!
HELP!
Miss Serene really hates me so badly...?
Hell
WHAT HAPPENED MISS SERENE?

!?
KENK!!
WHAT HAPPENED? WHY ARE YOU WEARING YOUR CLOTHES LIKE THIS?
KANOU SUDDENLY FORCED ME!
HE'S LYING! HE SAID "I WANT TO BE WITH YOU" AND THEN CAME CLOSER TO ME
NO, IT'S NOT LIKE THAT! I CAN EVEN SWEAR TO GOD.....
THIS HAPPENED BECAUSE YOU'RE NOT BY MY SIDE

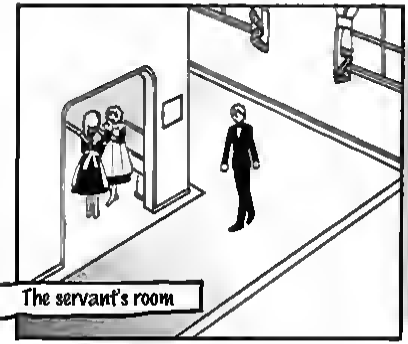
Ah...
I understand now
HEY KENKI RETURN TO MY SIDE
Miss Serene acts like this ...
because she likes Kenki...
MISS SERENE,

NOW SAY SORRY TO KANOU
.....
Thank you so much for believing me, Kenki
I DON'T WANT!
I STILL CAN'T COME BACK TO SERVE YOU AGAIN.
FINE,
ALSO, EVEN IF KANOU IS THROWN OUT FROM THIS HOUSE,
YOUR JOKE IS TOO MEAN! IF ANOTHER PERSON CAME INTO YOUR ROOM, THEN IT WON'T BE A JOKE ANYMORE
HAVE YOU EVER THOUGHT ABOUT KANOU?
YOU'RE NOT A KID ANYMORE, RIGHT?"

SIX YEARS AGO, WE PROMISED TO ALWAYS STAY TOGETHER!
BECAUSE KENKI IS MINE, SO EVERY WORD I SAY TO YOU, YOU HAVE TO OBEY!!
Miss.....

I BELONG TO YOUR FATHER
I TREAT YOU GENTLY AND STAY BY YOUR SIDE
ONLY BECAUSE YOU ARE THE ONLY DAUGHTER OF MY MASTER
I'M JUST DOING WHAT I HAVE TO DO...
Waahh why do you have to say such painful words like this?
Don't say anymore...!!

Let's 13
ENOUGH.
LET'S GO OUT
ALRIGHT


The servant's room

AS WHAT I THOUGHT BEFORE
YOU'RE NOT AS GOOD
!!

HAVE A GOOD REST,
TODAY THE COMPANY IS OFF
YOU CAN SLEEP AS LONG AS YOU WANT IT DOESN'T MATTER

Poor thing ...

I INTEND TO DO THAT
REALLY?
WHY WERE YOU PRETENDING YOU DIDN'T CARE FOR HER?
I KNOW THAT'S NOT THE THING YOU INTENDED TO DO
ABOUT MISS SERENE,
.....
THEN YOU DON'T HAVE TO WORRY, I WILL USE MY GENTLENESS TO WARM AND PLEASE MISS SERENE!
I JUST WANT TO
SAY AGAIN, SAY IT AGAIN~
ARE YOU AFRAID THAT I'D SNATCH HER AWAY FROM YOU? OR IN OTHER WORDS, YOU LOVE MISS, RIGHT?
WHY ARE YOU STOPPING ME?
WHAT'S WRONG WITH YOUR HAND?

ぴら
Please give it to Kenki
miss serene
MISS SERENE HAS RUN AWAY FROM HOME!
!!
MR. KENKI,
KANOU... YOU BOTH ARE HERE! IT'S NOT GOOD!
How could this happen?
I'LL GO TO FIND HER!
THA- THAT
ギャーギャー
WAIT! YOU HAVE NO CLUE WHERE TO GO TO FIND HER!
HEY! ARE YOU JUST GOING TO GIVE UP LIKE THIS AND NOT TRY TO FIND HER?
MISS SERENE HAS WRITTEN DOWN WHERE SHE HAS GONE
Miss Serene really has no shame.

MMM YES SHE'S COME TO PLAY WITH ME
I'LL CALL HER TO SPEAK WITH YOU
Its clear that shes there..
I don't care who is coming to take me home because I definately won't go back
Eh really?
HEY!
THEN, I'M SO SORRY, PLEASE TAKE CARE OF OUR MISS
Emm, okay
WAIT A MINUTE!!

ARE YOU REALLY NOT GOING TO GO PICK UP MISS SERENE?
BECAUSE SHE SAYS THAT SHE WON'T COME HOME I CAN'T DO ANYTHING
JUST KNOWING THAT SHE'S THERE I FEEL VERY RELIEVED
カーン
YOU CAN'T BE SAYING STUFF LIKE THIS!!!
YOU HAD PROMISED HER, NOW YOU WANT TO ESCAPE LIKE THIS?
I DON'T KNOW WHAT THE HELL YOUR MASTER IS DOING FOR YOU,
BUT IF YOU STILL ACT LIKE THIS, IS THAT REALLY OKAY?

PLEASE DECIDE NOW,
...
!!!
YOU WANT TO GET MISS SERENE.
OR ARE YOU JUST RETURNING WHAT YOU HAVE OWED YOUR MASTER?

EXCUSE ME, SERENE DO YOU WANT TO DRINK TEA WITH ME?
SUDDENLY DISTURBING YOU AND STAYING AT YOUR HOUSE,
PLEASE DON'T BOTHER YOURSELF,
IT'S REALLY EMBARRASSING
OF COURSE NOT!
ALTHOUGH THIS TIME YOU'RE RUNNING AWAY FROM HOME
BUT WHEN YOU COME TO MY HOUSE I FEEL REALLY HAPPY
YOU'RE MY FIANCEE

BUT... ABOUT OUR FAMILY'S ARRANGE-MENT
MMM,
THAT DOESN'T EXIST ANYMORE
BECAUSE THERE ARE A LOT OF GUYS TRYING TO APP-ROACH YOU.
SO IT MADE YOU CONFUSED ABOUT MAKING A DECISION.
BUT, NOW THAT YOU'VE COME TO MY PLACE, I THINK I HAVE TO THANK YOU FOR THAT ARRANGE-MENT...
YOU-
IT'S OKAY, I WILL PROTECT YOU, MY LITTLE PRINCESS!

FOR THE REST OF YOUR LIFE, YOU WILL BE MY DOLL!
DON'T!

SH*T!
AH!
IF I'M NOT RUDE TO YOU, YOU WON'T LISTEN TO ME, HUH?
AH!

DON'T!
help me, kenki
DON'T TOUCH ME!
kanou
LET ME GO!
NGG?
MY DOGGY GUARDS ARE USELESS...

NOT REALLY.
THEY'RE VERY STRONG

KENKI
KANOU!
BUT AT THIS TIME,
IT'S ALWAYS THE WARRIOR WHO GAINS THE VICTORY, YOUNG MASTER!
SH*T...

咗…
SORRY, YOUNG MASTER~
YOU GUYS, IF YOUR MASTER KNEW ABOUT THIS, THEN IT'LL BE WORSE, YOU KNOW?
NO, IT'S OKAY
WE'D ALREADY GOT HIS PERMISSION TO DO ALL THIS BEFORE WE REACHED HERE
……

WOULD YOU,
WANT TO BE WITH A PERSON WHO DIDN'T SAVE ANY STATUS LIKE ME?
OF COURSE, WHEREVER YOU GO!
GEEZ!
THIS ENDING IS TOO GOOD FOR KENKI!

THEN, WHAT MUST I DO NEXT?
WHAT DO YOU MEAN?
KANOU, YOU ALSO COME WITH US
THE THREE OF US SHOULD LIVE TOGETHER SO THAT WE'LL BE HAPPY
That's too complicated!
.....
THEN, LET'S TOGETHER TOO, AND LINE UP JUST LIKE THIS LETTER ♡
ARE YOU GUYS
STUPID? WHY DO YOU HAVE TO DO ALL THIS
FOR THIS GIRL
DON'T CARE... I THINK IT'S GOOD

BECAUSE WE'RE
OUR LADY'S PETS
End

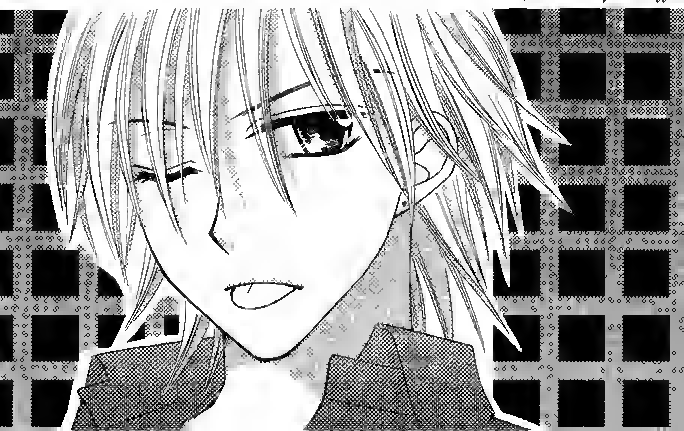
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Rainbow Book!

KOYUMI, I BOUGHT THE DIM SUM RECIPE BOOK THAT YOU MENTIONED!
WA - LOOKS REALLY DELICIOUS~♡
BUT I NEVER THOUGHT THAT KOYUMI WILL MAKE DIM SUM
THANK YOU, CHIYA, FOR LENDING THIS TO ME FOR AWHILE ♡
OH
SO THAT'S IT~
UH ~OH
JUST BY SEEING THE DELICIOUS LOOKING CAKES AND RECIPES!
IMAGINE.. I CAN IMAGINE THE TASTE OF IT,
NO!
NO! NO!
I'LL NEVER DO THIS KIND OF THING~
I'M JUST LOOKING AT IT!!

KE KE, THAT'S RIGHT
THAT'S THE REASON WHY YOUR ROOM IS FILLED WITH THESE BOOKS
AH!
AH! WAIT!
たたっ
IT'S ALMOST TIME TO GATHER WITH EVERYONE~
STAY RIGHT THERE, KOYUMI!!
DIN'T I TELL YOU TO PACK YOUR ROOM-!?
I'LL BE BACK SOON
SHE MANAGED TO ESCAPE!
ARGH- JUST WAIT AND SEE!!

KOYUMI, CHIYA~ HERE HERE~
SORRY FOR MAKING YOU ALL WAIT~
We are class-mates from fourth grade

EH!
IF THAT'S THE CASE, KOYUMI IS NOT IN ANY RELATION-SHIP,
BUT DO YOU HAVE SOMEONE YOU LIKE?
YA, I WANT TO KNOW TOO!
TELL US, TELL US~
We are at the age where we think of nothing but love all the time
Umm-
PERSON I LIKE -...
EHEHEHE!
THERE SHOULDN'T BE ANY~
I'M STILL UNSURE ABOUT IT~
THEN, THEN, FOR EXAM-PLE -.
TAKIGAWA -!
YOU BETTER HURRY HOME-
Takigawa Koyumi

OH MY GODDD!!
YOUR MOM SAYS THAT SHE'S GOING TO THROW AWAY ALL THE BOOKS IN YOUR ROOM
She's very angry.
WHY?
NATSUKI!
SORRY, EVERYONE, I HAVE TO GO -!
hmmm.
umm.
hmmm.
SO KOYUMI IS MORE INTO BOOKS THAN BOYS -...
EH?
OH YA, NATSUKI
COME, LET ME GIVE YOU A RIDE HOME!
YOU REALLY...

I'M SAVED— THANK YOU!!
YOU ARE WELCOME. KOYUMI!
おんぶ
I'M SPEEDING UP NOW, YOU BETTER HOLD ON TIGHT TO ME!!
LET'S GO!!
then
ERM... OKAY...

Is it because of the love discussion with everyone just now
I CAN FEEL MY HEART THUMPING.
スキーッ
MY TWO YEARS COLLECTION—!
NO MORE—
WHAT ARE LEFT ARE ONLY SCHOOL RELATED BOOKS,
[THE WORLD'S GREATEST PERSON] BOOK 10, [SLANG ENCYCLOPEDIA], [INCREDIBLE SCIENCE]—
POOR THING
ah~ ah~

TAKI-GAWA, WHAT'S WRONG?
ばっ!
BRR!
WHAT'S NO MORE -
NO MORE...
IS MISSING..
THAT DIM SUM RECIPE BOOK THAT CHIYA LENT ME...

WHAT'S WRONG? KOYUMI, WHY SUD-DENLY..?
... THAT, THE BOOK THAT YOU LENT ME THAT DAY IS MISSING...
SORRY!
OH NO, THAT BOOK BELONGS TO MY SISTER...!
HOW DID IT HAP-PEN...!
SORRY! REALLY VERY SORRY!
I AM WILLING TO GIVE YOU ONE OF MY BELONGINGS, PLEASE FORGIVE ME!

...
REALLY!?
I FOR-GIVE YOU
...ALRIGHT...
BUT I NEED YOU TO PROMISE ME SOME-THING
WHAT!? I'LL PROMISE YOU ANYTHING!
CAN YOU... NOT TALK TO NATSUKI ANYMORE?

KOYUMI YOU DON'T HAVE ANYONE YOU LIKE RIGHT?
ERM...
YES, SO?
EH ...?
WHY CAN'T I.. TALK TO NATSUKI ANY-MORE...?
I LIKE NATSUKI!
SO... I DON'T WISH YOU TO TALK HAPPILY WITH NATSUKI...!

TAKI-
GAWA-
MORNING!
EH?
WHAT
HAP-
PENED...?

FALLS-
AH...!
STAND UP-
GREET-
AH...
SORRY!!
HELP ME PICK UP THAT ERASER PLEASE!
SIT DOWN-
I dint talk to him on purpose... I guess just like this will be alright...

ビク
.....
WHAT, DIDN'T YOU SEE!?
ARE YOU REALLY SUCH A COLD PERSON - !?
FORGET IT - I'LL PICK IT UP MYSELF.

AH...?
AH AH! THANK YOU
.....
SUZUKI YOU ARE SO CONSIDERATE, NOT LIKE SOMEONE!
DID YOU DROP THIS?
HERE, FOR YOU

キーンコーン
STUDENTS WHO PLAY BASKETBALL PLEASE GATHER AT THE FRONT -!
WHY ARE YOU LIKE THIS TODAY IS THE MATCH AGAINST THE OTHER CLASS-!
FORGET IT!
LET'S NOT FORCED THOSE WHO AREN'T WILLING TO GO
.....
AH-
I'M RUSHING FOR THE BUS TODAY
EH-?
KOYUMI AREN'T YOU GOING?
COME ON! TAKIGAWA, YOU'RE THE BEST PLAYER

...NATSUKI...
Even though things have become like this, it's all my doings-...

FEW DAYS LATER
HEY, KO-YUMI,
YOU ARE ACTING STRANGE RECENTLY,
DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU AND NATSUKI!?
GOOD CHANCE-
...
...UHM... IT'S NOTHING NOTHING HAPPENED BETWEEN US...
LIAR!!
THE TWO OF YOU AREN'T TALKING TO EACH OTHER, THAT'S SO STRANGE!
HURRY UP AND MAKE UP WITH EACH OTHER -
...
Oh~
Natsuki is coming~!

what-!
I JUST REMEMBERED I HAVE SOMETHING TO DO, THE TWO OF YOU SHALL BRING THESE TO THE STAFF ROOM TOGETHER

KE KE! SO, ACTUALLY I AM KIND OF HAPPY,
But it's been so long since we are this close
AH!
AH, WHAT AM I GOING TO DO?
THE ATMOSPHERE IS SO TENSE!

AH, DON'T BOTHER ABOUT IT,
I CAN TAKE THEM MYSELF-
ぎゅ
びび
.....
.....
ERR..

I'LL HELP... HELP YOU PICK THEM UP?
NOISY! THERE'S NO NEED TO!
Arah, the orders are in a mess.
HA HA HA-
WHAT ARE YOU LAUGHING ABOUT,
IT'S ALL BECAUSE YOU'RE IGNORING ME

WHAT!?
NATSUKI, PLEASE HELP ME WITH THESE TOO!!
WAIT!
HEY..!
HEAVY!
SO
SORRY!
SORRY, CHIYA...
I BROKE OUR PROMISE, I APOLOGIZE TO YOU!
I WILL MAKE IT UP TO YOU!
BUT NOT TALKING TO NATSUKI, I JUST CAN'T DO IT..!

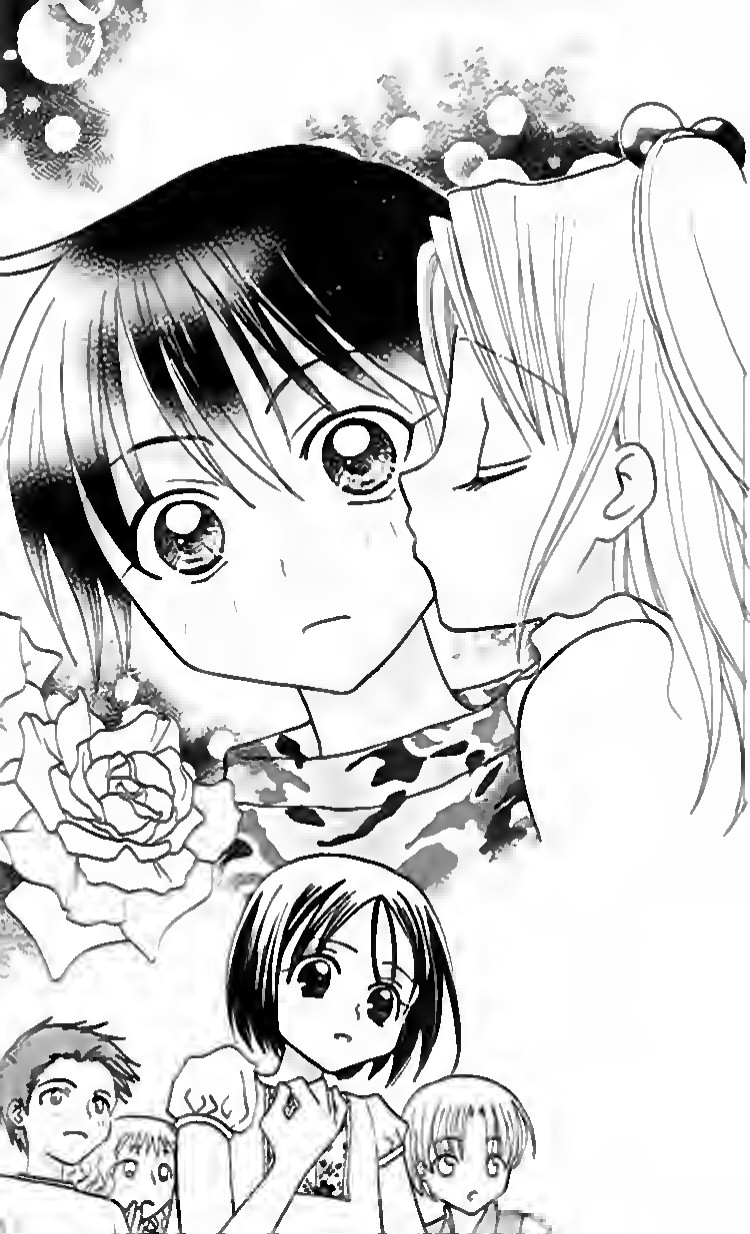
I HAVE ALWAYS THOUGHT NATSUKI AS A GOOO FRIENO WHO LIVES NEAR MY HOUSE,
BUT NOW THAT I REALIZED, I ACTUALLY-
NOO!
CHIYA..?
YOU ARE SO SLY, I'M THE ONE WHO LIKED HIM FIRST!
YOU PROMISED ME NEVER TO TALK TO HIM AGAIN,
IF YOU BREAK YOUR PROMISE, I WILL NEVER TALK TO YOU AGAIN. !!
Chiya ...

YOU ARE FINALLY BACK-
THOSE THINGS ARE SO HEAVY FOR ONE PERSON TO CARRY!
.....
...WHAT'S WRONG!
YOU ARE NOT TALKING TO ME AGAIN-?
YOU ARE SO ANNOYING...!

No, I can't talk to him...
IF YOU ARE UNHAPPY WITH ME, JUST SPEAK UP!
HOW CAN I KNOW ANYTHING IF YOU KEPT IGNORING ME!?
Although I like Natsuki,
But I like Chiya too...!!

YOU NOT SPEAKING TO ME, DOES IT MEAN THAT YOU HATE ME.?
No...
はぁ!!

WHAT ARE YOU DOING!
Because I can't talk to you...!!
...
LET ME PASS!
But I-...
Don't wish you to go....!!

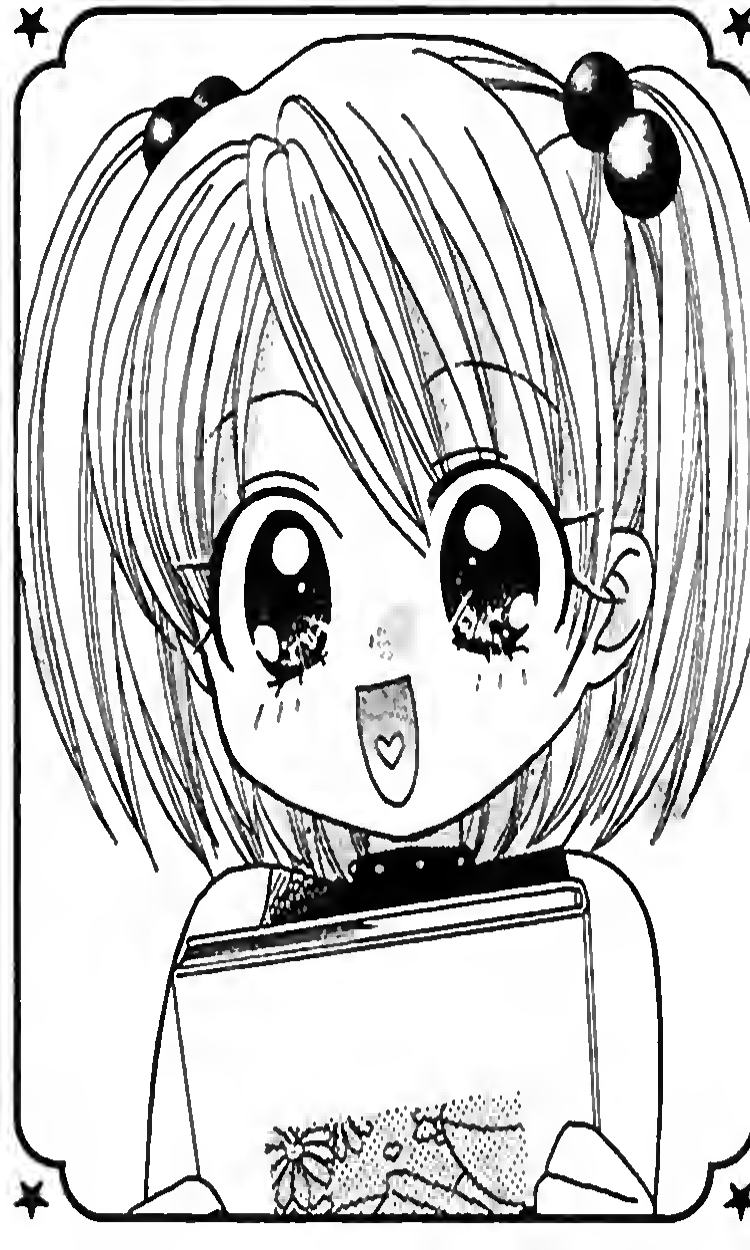


わぁー
ぱっ
WHAT DID YOU SUDDENLY DO~!
THAT ...
BECAUSE I DON'T WANT YOU TO GO..
EH..
AH UH?
..I.. WHAT TO DO NOW..?
かぷっ
KISS! KISS!!

THANK... THANK YOU..
COUPLE!!
A NEW COUPLE IS BORN!!
I wanted a more romantic confession!
So embarrassed that he can die.
Chiya ...

IF THAT'S THE CASE, IS IT FOR ME!?
SORRY,
I MADE THIS FOR CHIYA
OH...
ALTHOUGH I FAILED MANY TIMES, I FINALLY SUCCEEDED
A brand new book-...
And my effort in making this,
I wish to make up with Chiya...
DID YOU MAKE THIS YOURSELF?
YOU KNOW HOW TO MAKE DIM SUM?

EH? THERE'S MAIL...
WHAT IS IT? LOVE LETTER!?
FOR ME?
IT CAN'T BE~
...!
For Kayumi
I apologize for the harsh things I've said to you
If you don't mind, from now on, we will still be best friends!
Chiya
CHIYA~
After summer break
This is our somewhat bitter experience



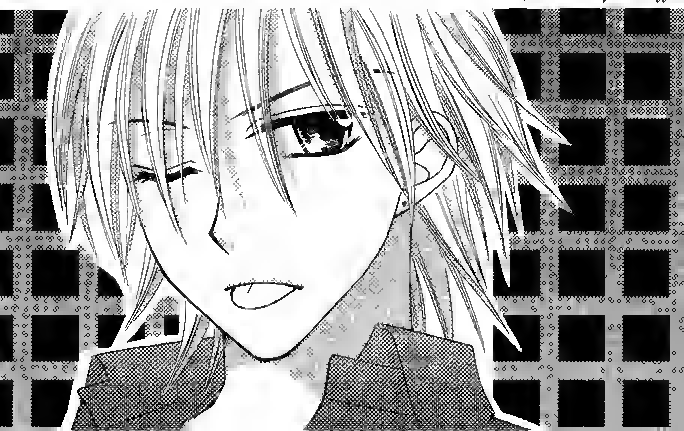
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

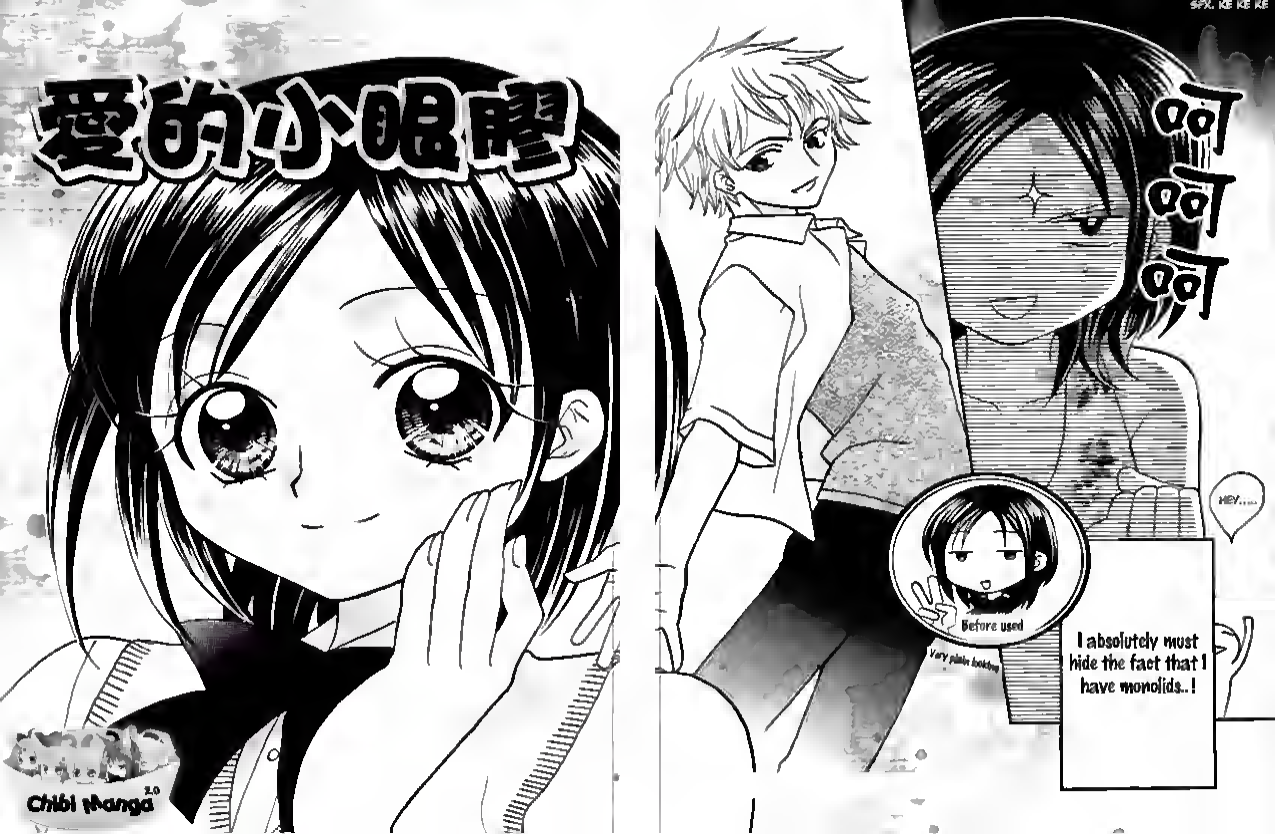
Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Chibi Manga 2.0
White beach.....
Ocean.....
ALSO, THERE'S A PURE AND INNOCENT HIGH SCHOOL COUPLE
PER...FECT...
對啊!
No matter where, I, Miko will always be a happy couple with Rai.....
But the difference from other couples is...


愛的小眼瞪
SFX. KE KE KE
HEY....
Before used
Very plain looking
I absolutely must hide the fact that I have monolids..!
Chibi Manga 2.0

.....
Putting on eyelid tape
Turning back the time
YOU ABSOLUTELY CAN'T!
YOU'LL EXPOSE YOURSELF
DON'T SAY THAT AS IF EVERYTHING IS SO SIMPLE...
WE'RE JUST WORRIED ABOUT YOU!
YES, DO YOU KNOW THAT YOU'LL FEEL LESS GUILTY IF YOU CONFESS!
OF COURSE I KNOW THAT!
YOU'LL BE PLAYING IN THE WATER.
WON'T IT BE
IT'LL BE IMPOSSIBLE TO HID FROM HIM THE ENTIRE DAY.
TOO LATE WHEN YOU ARE FOUND OUT.....?
I DON'T WANT HIM TO FIND OUT I DON'T HAVE DOUBLE EYELIDS!
CAW
CAW....
BAD END!!
Chibi Manga 2.0

うん
FU...TURE .....
YOU SHOULD DO WHAT IS BEST FOR YOU..?
うん
.....
ハンバーガー
OH.....
UH... I DID, I WAS THINKING OF SOMETHING ELSE, SORRY.
ARE YOU LISTENING TO ME?
EH?
WHAT HAPPENED? YOU'RE DAZING OFF.
Chibi Manga 2.0

DON'T THINK OF ANYTHING BUT ME!
I'm really happy...
After dating with Rai, everyday seems to be a paradise.
THEN HOW.....?
AAKK~~ DON'T SAY SOMETHING LIKE THAT HERE~~
LMM...
LET ME TELL YOU, RAI...
Chibi Manga 2.0

...EH?
WHAT DO YOU THINK...
WHAT!?
BECAUSE RAI HAS SUCH BIG BEAUTIFUL DOUBLE EYELIDS, SO I WAS THINKING IF YOU WILL CHOOSE A GIRLFRIEND WITH THOSE STANDARDS TOO?..
IT'S NOTHING!
OF GIRLS WITH MONOLIDS?
AHAHAHA
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...
DO YOU REALLY THINK I WENT OUT WITH YOU BECAUSE OF YOUR LOOKS?
Chibi Manga 2.0

WAAH!
I LOVE RA! THE MOST.....!
YOU LOOK CUTE,
BUT THE MOST IMPORTANT THING IS CHARACTER! IT'S CHARACTER!
ACTUALLY I...!
UMM... THE THING I CAN'T ACCEPT...
LET ME THINK...

I HATE THOSE WHO LIE AND HIDE THINGS!
MOM, PLEASE ...!!
.....
?
THOSE WHO LIE
Chibi Manga 2.0

WAAHHHHHHHHHH
I NEED TO DO DOUBLE EYELIDS SURGERY
PLEASE GIVE ME MONEY.
USE YOUR OWN MONEY FOR THIS KIND OF THINGS!
WA AH AH! PLEASE!
IT MY LIE IS EXPOSED, RAI WILL DITCH ME---
You liar I'm ditching you!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...
WHAT'S WRONG WITH MONOLIDS?
LOOK AT YOUR BEAUTIFUL MOM'S FACE!
Miko's mother - Aki Hama - 37 years old Make up sales person

SOB SOB...
BECAUSE OF MONOLIDS, I FEEL INFERIOR.
IN MIDDLE SCHOOL, I CAN'T RAISE MY HAND IN FRONT OF THE ONE I LOVE BECAUSE I FELT HUMILIATED
BUT EVER SINCE I'M IN HIGH SCHOOL, I STARTED GLUING DOUBLE EYELIDS, AND I CAN TALK TO HIM CONFIDENTLY
EVENTUALLY, I ENDED UP GOING OUT WITH RAI
I... WANT TO CHANGE...!
SO MOM...
PLEASE!
Chibi Manga 2.0

MIKU...
MOM...!
Imagination
STOP ACTING LIKE A SPOILED CHILD!
UWAAAHAH
Even though there are so many reasons
I can't reject the idea of travelling!
Summer holiday...
Chibi Manga 2.0

Chibi Manga 2.0
WA! WHAT A BEAUTIFUL OCEAN!
MIKU, COME HERE QUICK...
It's alright! If I kept repeating lies, they will become the truth!
I, Miku!! Will hide the fact that I have monolids till death!

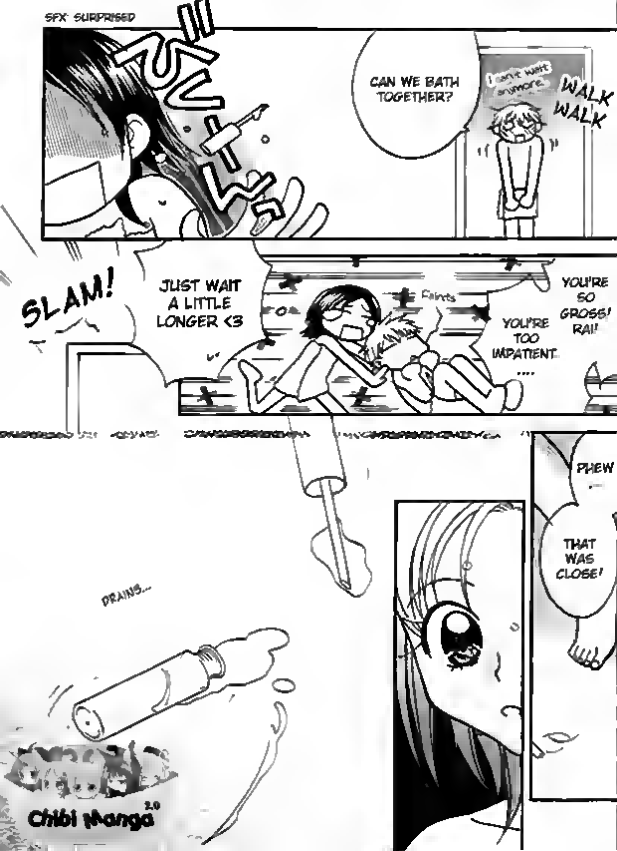
SFX. DEFEATED
SFX. ARMOUR
被打敗了
鉄壁
SORRY ABOUT MAKING YOU WAIT.....
THROWS
WHY ARE YOU DRESSED LIKE THIS.....
IT'S A COUNTER AGAINST UV RAYS..
RAI, YOU ARE TOO MUCH! WHY ARE YOU GOING AGAINST ME!?
STUPID! YOUR TAN WILL BE SUPER WEIRD!
COME! LET'S GO SWIMMING
NO! NO! NO! ABSO... LUTELY NOT...!

むす
ん
RIGHT ...
THAT ...
RAI, DO YOU WANT TO PUT ON SUN BLOCK?
Chibi Manga 2.0

CAN YOU STOP MAKING WEIRD NOISES
SO COMFORT ABLE.
AH!
UH UH!
SO
COMFORT ABLE
WAAH
I LOVE MIKU SO MUCH~~~
LET'S PLAY TOGETHER! FEELS SO SLIPPERY!
THAT'S SNEAKY! RAI.....
Chibi Manga 2.0

Ah!
SFX: MUACK
.....
HEY! RIKU!?
SORRY! WAIT FOR ME HERE!!
IT FEELS LIKE..
Sorry I feel like drinking juice or a soda...
A HEROINE WITH A SECRET IDENTITY...?
It's difficult!
Chibi Manga 2.0

.....
Really sorry...
I'M HUNGRY .....
After this, there has been a few more accidents
IT'S RAINING .....
Actually I can easily swim here
IF YOU CAN'T SWIM, LET'S DO BOAT ROWING!
Later at night...
Must be more cautious than before, therfore must use double the amount of glue!
NOW IS THE CRITICAL PERIOD!
THIS IS OUR FIRST NIGHT!
ALTHOUGH THERE HAVE BEEN MANY ACCIDENTS,
BUT NO MATTER WHAT I HAVE NEVER FAILED TO PASS THROUGH THEM.


SFX: SURPRISED
CAN WE BATH TOGETHER?
I CAN'T WAIT ANYMORE.
WALK WALK
SLAM!
JUST WAIT A LITTLE LONGER <3
Faints
YOU'RE TOO IMPATIENT.
....
YOU'RE SO GROSS! RA!
PHEW
THAT WAS CLOSE!
DRAINS...
Chibi Manga 2.0

Chibi Manga 2.0
MIKU,
YOU ARE REALLY SLOW...
EMPTY
My precious eyelid glue~
SFX: AHHHHHHHHH
SFX: SIT UP

Be strong, Miku...!
WANT TO SIT HERE AND DRINK A CUP OF TEA?
いえっ
YOU ... FINALLY CAME OUT.
CAN WE TURN IT OFF...?
THE LIGHTS .....
THAT WAY I WILL FEEL EMBARASSED
I'LL TURN OFF THE MAIN LIGHT, ONLY LEAVING THE SIDE LAMP ON
Because it will be too dark, so it's not possible to see around
.....FINE
FILLED WITH ANTICIPATION
Wa..! Kai is so stupid...
Sniff sniff
Sniff sniff
BEAUTIFUL STRATEGY
Never give way
WAITING?

I REALLY ~~~
CAN'T !!
NO... CANNOT ~~~
Near the side lamp!
Then he won't be able to see my face clearly~
KE KE KE
AH!
DON'T COME HERE!
I'VE COME AND PICK YOU, MISS SHY GIRL
Hit here
This hand
Chibi Manga 2.0

I used all of my strength ...
THAT... SORRY,
DOES IT HURT?
I'VE HAD ENOUGH
STOP WITH THIS NON-SENSE!
GYAAAAH.....!
Chibi Manga 2.0

Chibi Manga 2.0
YOU,
COMING TO THE BEACH AND YET YOU HATE SWIMMING, YOU ARE TOO WILLFUL!
Wa... The lamp is so close to me~
What can I do? I am going to be exposed!
LOOK AT MY FACE CLOSELY, AND LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY!

...WHAT?
YOU.....
YOUR FACE CHANGED ...?
No.....!
Ah ah..
I have no more strength left...

Chibi Manga 2.0
I.....
KUMIKO .....!?
YES,
HAVE ALWAYS HID THE FACT, THAT ACTUALLY ...
SORRY! SORRY!
I HAVE MONOLIDS
I HAVE NO CONFIDENCE IN MYSELF
SO EVER SINCE I ENTERED HIGH SCHOOL I'VE BEEN USING EYELID GLUE TO MAKE THESE DOUBLE EYELIDS
I'VE THOUGHT OF TELLING YOU ONE DAY...

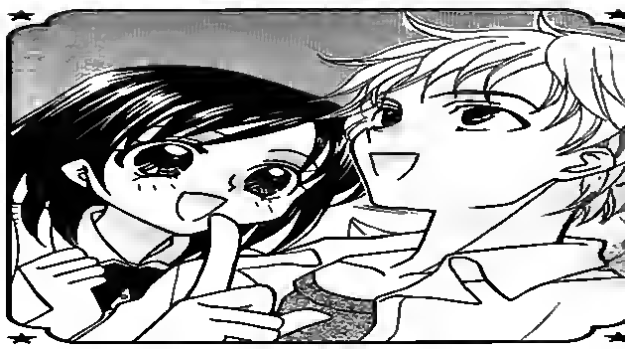
Chibi Manga 2.0
SO...
...SORRY!
THE REASON THAT I LIED...
I HATE PEOPLE WHO LIE AND HIDE THINGS!
IS BECAUSE I'M AFRAID THAT YOU WILL HATE ME,
THAT'S WHY I HID IT FROM YOU!

Umm...
Ah...
THE THINGS THAT YOU HIDE FROM ME...
IS THIS THE ONLY ONE?
EH...
YES...

THEN,
LET'S CONTINUE AFTER I FICKLE YOU!
WAAH
OU...
OUCH~~~~
AFTER RECEIVING THIS PUNISHMENT,
DON'T EVER HIDE THINGS FROM ME AGAIN
Chibi Manga 2.0

DON'T EVER HIDE THINGS FROM ME AGAIN,
OF COURSE!
FORGIVE ME?
YOU...
THE MOST IMPORTANT IS CHARACTER
THE THING I LIKE THE MOST ABOUT YOU IS YOUR CAREFREE AND CHEERFUL PERSONALITY!

I LIKE RAI THE BEST
YOU'RE GOING OUT WITH ME BECAUSE OF MY CHEAST!?
ALSO, MIKU IS AN E-CUP~



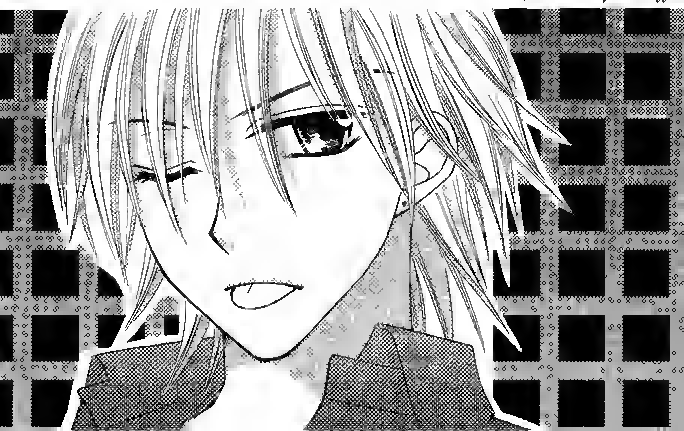
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

突來的公主

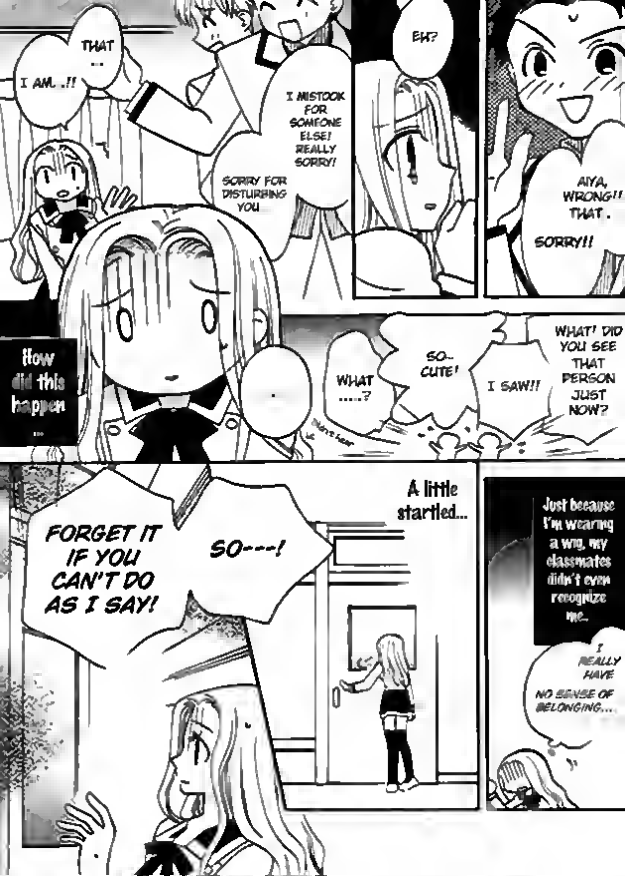
It's already late autumn,
Everyone is busy with preparations for the cultural festival at school
"CINDER-ELLA. BEAUTIFUL LADY"
"WILL YOU BE MY DANCING PARTNER~"
NARITA-KUN...
IS SO HANDSOME~!

EYAA AH AH!!
HEY!!
ISHIDA-CHAN..
ISHIDA-CHAN!
I WISH TO BE DISCOVERED THAT WAY TOO----
AH.. WHAT ..?
THE COSTUME TEAM IS FINISHED---
ISHIDA-CHAN, PLEASE TIE THEM PROPERLY!
AH .. OKAY
HEY! HAVE YOU HEARD ....!
SHE DOESN'T TALK MUCH, SO NO ONE KNOWS WHAT SHE'S THINKING---
.....ISHIDA, SHE REALLY LOOKS LIKE A ROBOT!
MM!

AH!
CINDERELLA'S DRESS IS FINISHED!
IT'S SO PRETTY...!
JUST ONCE IS ENOUGH, I WISH THAT I COULD DANCE WITH NARITA-KUN WEARING THIS!
WHY...
A girl as plain as me,
Would never be able to get the lead role as a princess...

WAAH!
IT'S SOMETHING THAT THE LAST BATCH LEFT BEHIND
EH?
WHAT IS THAT THING ON TOP OF THE WARDROBE ...?
Ahhh~~~
A fairy godmother appeared right in front of my eyes.
She'll bring me to the palace...
It's a wig...!
LET ME...
JUST TRY WEARING IT...

ばんっ
SFX: BAM
ACK
ISHIDA-CHAN! YOU SPENT TOO LONG TIDYING THE DRESS!
WE ARE GOING HOME FIRST---
...
Pant on
...EH?
STRANGE ?


THAT ..
I AM..!!
I MISTOOK FOR SOMEONE ELSE! REALLY SORRY!
SORRY FOR DISTURBING YOU
EH?
AIYA, WRONG!! THAT. SORRY!!
How did this happen ...
WHAT .....?
SO~ CUTE!
I SAW!!
WHAT' DID YOU SEE THAT PERSON JUST NOW?
A little startled...
SO---!
FORGET IT IF YOU CAN'T DO AS I SAY!
Just because I'm wearing a wig, my classmates didn't even recognize me..
I REALLY HAVE NO SENSE OF BELONGING....

IF YOU CAN'T CHANGE THE PLAY, THEN I WON'T BE CINDERELLA.
YOU JUST HAVE TO FIND SOMEONE ELSE!
WAIT A MINUTE! MIKI---!?
HEY.....! WHAT DO WE DO! THE LEADING ACTRESS JUST QUIT.....
THERE'S NO OTHER WAY, SHE'S TOO STUBBORN TO BE CINDERELLA.....
WE HAVE TO FIND A SUBSTITUTE!
WHAT! BUT.....
I want to act...
.....No.
People like me will never be able to act well, even if I became the substitute...
...I will only bring the others trouble...
SHE SAID THAT NO ONE ELSE IN OUR CLASS IS SUITABLE FOR THE ROLE.....
YOU NEVER KNOW WHAT SHE'S SAY IF YOU DID THAT!
IMPOSSIBLE
MAYBE WE SHOULD JUST APOLOGIZE TO MIKI AND BEG HER TO COME BACK
YOU TWO
Don't you have any pride!

WOAH----!!
...THAT'S RIGHT,
THEN LET'S ALL GO AND FIND HER NOW!
DON'T LOSE YOUR CALM DOWN OVER SOMETHING SO TRIVIAL
NARITA...
Ah...
Sh*t!
IF I DON'T HIDE NOW,
Everyone is heading this way...
SFX: TRIP
ARE... YOU ALRIGHT?
AH... I'M FINE
EEK.....?
SFX: FALL
EVEN IF WE CAN'T FIND ANYONE FROM OUR CLASS,
WE CAN FIND A SUITABLE CANDIDATE FROM ANOTHER CLASS FOR THE ROLE!

Kya.... Narita-kun is so close to me...
....!
YOU....
CAN YOU PLAY THE ROLE OF CINDERELLA?
THAT....
I CAN'T, TO ME.....!
Eh...
What .....!?
SORRY, IT'S SO SUDDEN!
BUT THE IMPRESSION THAT YOU GIVE OUT IS VERY SUITABLE, SO PLEASE!

.... Please...
WILL YOU ALL BULLY ME...?
AH!
I said something weird....!
JUST JUST NOW I MEANT
OF COURSE NOT!!
But,
Take some time to consider, Fuko.
There won't be a second chance like this...!

WA!
PLEASE LET ME CHERISH YOU WELL!
PLEASE TAKE CARE OF US-
THAT'S GREAT!! WE FOUND A CUTE CANDIDATE-
BANZAI-
OH, WHAT'S YOUR NAME?
ERM... I...
THANKS FOR ACCEPTING THE ROLE.....
I'M IKEDA. PLEASE TAKE CARE OF ME.
...
I can't tell them my real name...
MY NAME IS ..

YES...
THAT... THAT'S TOO MUCH
AH?
ALRIGHT WE'LL CALL YOU, "PRINCESS"!
PRINCESS!
I'M NARITA! LET'S WORK HARD TOGETHER!!
WHAT! THAT GIRL!
Came back later and saw
Is it really alright?
For me to take the leading role...

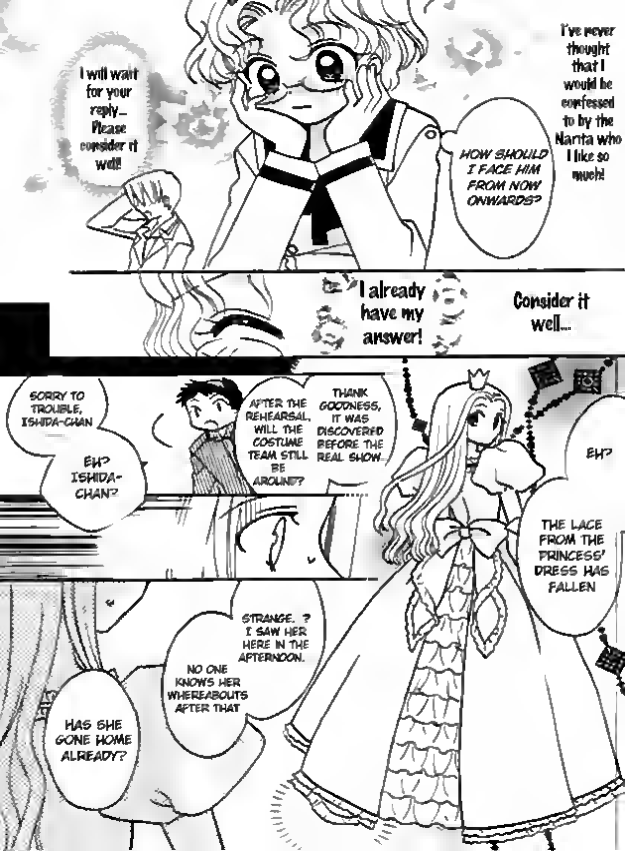
But
If Narita-kun needs me
I'll definitely do my best...!
SO CUTE~~~~
KYA---! PRINCESS IS SO ADORABLE, YOU WERE MADE FOR THIS ROLE!
BUT DO YOU THINK THAT THE FRONT AREA OF THE DRESS IS TOO EXPOSED?
THERE'S NO SUCH THING! YOU LOOK SO PRETTY!!

カモン
NO---
AH! MOVE OVER! ☆
ALRIGHT MOVE OVER!
IF YOU WISH TO TOUCH PRINCESS, YOU HAVE TO GO THROUGH ME!
NO!
YES---------☆
WE ARE NOT PLAYING!
These morons
HEY! STOP JOKING AROUND ---!
Such a happy cultural festival, this is the first time I feel this way--
Staying back with everyone else, playing together,
Eating together, going home together,
Are you jealous of my beauty?
Stop doing those expressions, you are an actress!
Hey~! Stop looking around---

If I have this wig with me,
I might be able to change wholly..
WA AH
Morning ~ 5 P.M. ~ 8 P.M. ~ Midnight
Fuko
Princess
Fuko
SO TIRED! HAVING TO LIVE WITH TWO IDENTITIES SURE IS EXHAUSTING. ...
The club members are so stubborn.
If I hadn't done this,
I wouldn't be able to talk to Narita-kun like yesterday—
PRINCESS, YOU CAN'T EAT SO LITTLE---!
Seafood

ARE YOU TAKING CARE OF YOUR BODY WELL? AS A CELEBRITY, HEALTH IS THE MOST IMPORTANT ASPECT!
EH ...? Celebrity?
HERE! I'LL GIVE YOU MY SHARE!!
COME ON, EAT!
AHHH! OPEN YOUR MOUTH.
OH . . . OKAY
AHAHAHAHAHA
かぁ～～っ
みはは
AH
TROUBLE SOME!
AH, I. SO THAT'S IT YOUR RELATIONSHIP WITH YOUR SISTER MUST BE VERY GOOD!
SORRY, I ALWAYS DO THIS TO MY SISTER. !!

おぉ～っ
BECAUSE
I LIKE YOU...!
AH.
OH YEAH
CAN YOU TELL ME YOUR REAL NAME AFTER THE CULTURAL FESTIVAL?


I will wait for your reply... Please consider it well!
HOW SHOULD I FACE HIM FROM NOW ONWARDS?
I've never thought that I would be confessed to by the Narita who I like so much!
I already have my answer!
Consider it well...
SORRY TO TROUBLE, ISHIDA-CHAN
EH? ISHIDA-CHAN?
AFTER THE REHEARSAL, WILL THE COSTUME TEAM STILL BE AROUND?
THANK GOODNESS, IT WAS DISCOVERED BEFORE THE REAL SHOW.
EH?
THE LACE FROM THE PRINCESS' DRESS HAS FALLEN
STRANGE..? I SAW HER HERE IN THE AFTERNOON.
NO ONE KNOWS HER WHEREABOUTS AFTER THAT
HAS SHE GONE HOME ALREADY?

SPEAKING OF ISHIDA, SHE REALLY IS
SOMEONE WHOSE PRESENCE MAKES NO DIFFERENCE, JUST CAN'T UNDERSTAND HER. ..
GOOD JOB EVERYONE.
LET'S DO OUR BEST TOMORROW !!
Why... I should forget about it!
Forget the fact that the real me is not a "princess"...

Tomorrow...
Tomorrow everything will end...!!
I LIKE YOU...
I was so happy that I look like a fool!
I, Ishida Fuko
am a useless and boring person...!!

Morning of the Cultural Festival
IT'S UNBELIEV ABLE...
THAT PERSON IS ACTUALLY
ISHIDA !?
MORNING EVERYONE
LET'S WORK HARD TODAY !
OF COURSE, LET'S ALL DO OUR BEST TODAY!
THAT'S RIGHT!
WE HAVE THE PRINCESS HERE, SO WE'LL DEFI- NITELY WIN THE CHAMPIONSHIP!!

Why....
AH...
NOTHING, IT'S OKAY
AYA, SHOJA-CHAN WHAT'S WRONG? ARE YOU LOOKING FOR SOME-THING?
LET'S LOOK FOR IT TOGETHER!
The wig is gone!!
What am I going to do? Without that, I will....
THAT'S WHAT YOU DESERVE
KE KE KE
HEY! IS PRINCESS HERE YET?
NOT YET
WHY NOT...! THE PREVIOUS CLASS IS GOING TO START THEIR PLAY ALREADY!
....

IF THAT'S THE CASE, THE CINDERELLA ROLE.
I CAN HELP TO ACT OUT IF YOU WANT.....!
!
ISN'T IT UNSAFE TO LET AN UNKNOWN PERSON TO TAKE THE LEADING ROLE?
What should I do?
Who can help me...!
...MIKI!
That's great..
SURE--- AH--- SINCE THE CLASS CLASS IS IN TROUBLE---
...YOU'RE WILLING TO ACT? MIKI!
WAIT!
This way, the play can continue!!
WE'RE SAVED!! COSTUME TEAM, PLEASE GET THE CINDERELLA DRESS FOR MIKI TO TRY!
THEN, THE PLAY WILL END SMOOTHLY..

PRINCESS SHE WILL DEFINITELY COME!!
NO MATTER WHAT, WHEN IT'S TIME IT'LL ALL BE READY!!
I BELIEVE IN HER...!
Narita -kun...!
You're wrong...
The real me is nothing like what you think at all!
I am a coward who disappears after creating trouble for everyone....!!
You're wrong Narita-kun!!

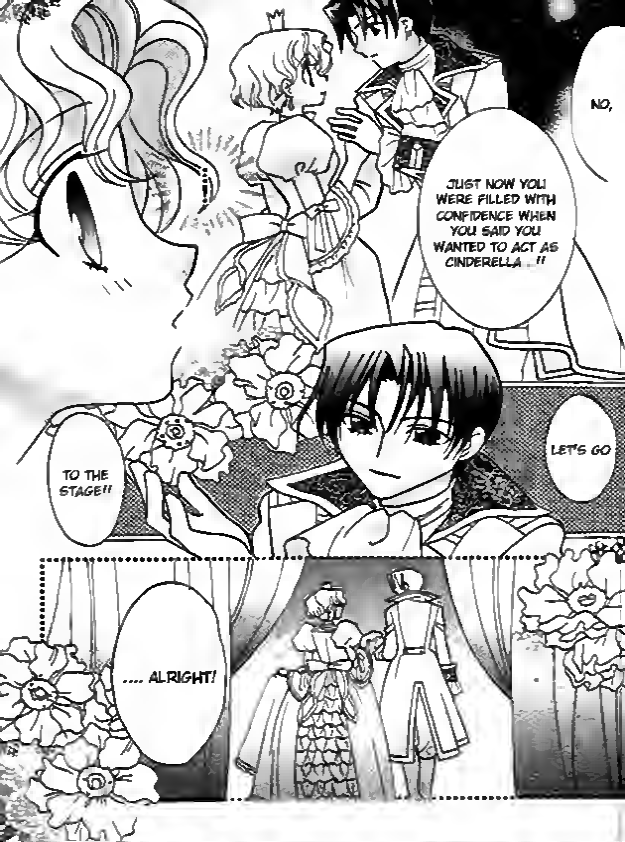
That's right...
Narita-kun, Just let Miki-chan play the role!
If it's like this, I will still be.....
Still be..
THAT.....
I DON'T THINK SHE'S SOMEONE WHO WOULD BREAK HER PROMISE...
SHE HASN'T COME YET, MAYBE SOMETHING HAPPENED?
IF THAT'S THE CASE, NARITA, WHAT DO YOU PLAN TO DO?
THE WHOLE CLASS' EFFORT CAN'T BE WASTED JUST LIKE THAT, RIGHT?
No one can reverse time,
And spend my high school life like this?
Do I want to return to the old boring me,

That smile won't welcome me anymore.....
I hate it that way ...!!
ガタッ!!
.....!
..NO..!

..WHAT'S WRONG? ISHIDA?
YOU'RE SHAKING, TAKE A DEEP BREATHE!!
Gulp
WHAT?
I can't lose...
I must change myself based on my own capabilities...!
WHAT ARE YOU BABBLING ABOUT, ISHIDA-CHAN.
DON'T WORRY ABOUT THE SHAKING, NO MATTER WHAT I WILL NOT DISAPPOINT ALL OF YOU!
I CAN TELL THAT SHE STOOD FOR A LONG TIME ON STAGE
I...!
I'M HERE TO ACT AS CINDERELLA..!
.....
ISHIDA -CHAN ?

"PRINCE,"
"NO MATTER WHAT, PLEASE LET ME TRY ON THE GLASS SLIPPER. "
... ..!!
PRINCESS . !!
ISHIDA-CHAN!
TRY THEM ON!
EH
FOR REAL

..IT FITS REALLY WELL
I... HID FROM EVERYONE,
I'M VERY SORRY
WHEN I WAS PRINCESS, EVERYONE BECAME MY GOOD FRIENDS,
...I WAS TOO HAPPY, THAT'S WHY I COULDN'T SAY ANYTHING...
I SHOULD BE THE ONE TO APOLOGIZE
SORRY, I DIDN'T REALIZE WHAT A GREAT GIRL YOU WERE
NO... THAT'S NOT I... ACTUALLY, I'M REALLY WHAT EVERYONE THINKS I AM, SOMEONE WHO CAN'T ACCOMPLISH ANYTHING...


NO,
JUST NOW YOU WERE FILLED WITH CONFIDENCE WHEN YOU SAID YOU WANTED TO ACT AS CINDERELLA..!!
LET'S GO
TO THE STAGE!!
.... ALRIGHT!

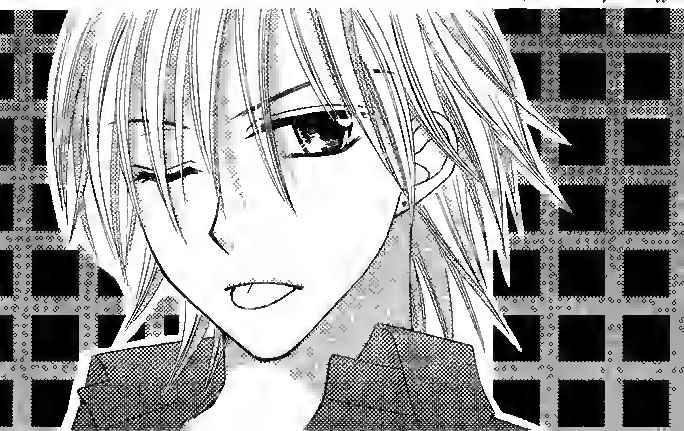
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

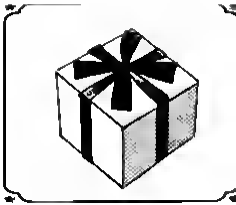
Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

絵代的聖誕節
クリスマスを君に



Without any family, being alone for Christmas....
That person who filled me with warmth must be....

WOW TIME REALLY FLIES, I CAN'T BELIEVE TOMORROW IS CHRISTMAS!
LET'S USE THE CHRISTMAS PARTY TOMORROW TO CALL FOR SANTA CLAUS
LOOK FORWARD TO IT! CHIYO <3
THAT'S RIGHT, AOKO,
I'VE MEET SANTA CLAUS BEFORE!
WAH! I CAN'T WAIT!

I met Aoko in class
A loving, matching pa-
BANG
I'M SURE IT WILL BE GREAT~~~
THIS IS THE FIRST TIME I'VE GOT INVITED TO A PARTY.
OF COURSE!
EVEN IF THERE IS A SANTA CLAUS,
YOU WOULD STILL ACCEPT MY PRESENT, RIGHT?
Aya
AH~ REALLY~ IF THAT'S THE CASE, IT WOULD BE GREAT <3
HEY!
YOU DON'T BELIEVE ME? AOKO!!
Not really~

HAVEN'T SEEN YOU IN A WHILE, CHIYO...
YES, THANK YOU FOR ALWAYS BELIEVING IN ME.
STRANGE ?
TODAY IS STILL THE 23RD...
AH, YES IT IS!
.....SANTA CLAUS!?
THAT'S GREAT! I REALLY WASN'T DREAMING!!

I'M ALREADY TOO OLD, SO I'M GOING TO RETIRE.
I CAME TO REQUEST FOR YOU TO TAKE MY PLACE AS THE NEXT SANTA.
I WILL! I WILL DO IT UNCONDITIONALLY!
!!
THIS WILL BE YOUR PARTNER, MIKI, GET ALONG WITH EACH OTHER AND WORK HARD!
BLEAT
AH!
I CAN'T!!
TOMORROW I HAVE TO GO TO AOKO'S PARTY!!!
WHAT TO DO....
So this is what it's like to be my master...
I will definitely persevere till the end!!

BUT I'VE ALREADY TOLD MY MOM THAT I'LL BE INTRODUCING YOU TO HER!
YOU CAN'T COME TO THE PARTY?
IT'LL BE TROUBLE SOME IF IT'S NOT TODAY!
ALTHOUGH I DON'T KNOW WHAT IMPORTANT THINGS YOU HAVE, BUT CAN'T YOU CHANGE IT TO ANOTHER DAY?
I'VE BECOME THE NEW SANTA CLAUS!
IN FACT—

WHAT ~~?
SANTA HIMSELF CAME TO MY HOUSE LAST NIGHT TO ASK ME!
NO, IT'S TRUE!
WHAT... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? CHIYO!? ARE YOU SLEEP TALKING!?
HE ONCE SAVED ME FROM LONELINESS,
...DREAM ?
THEN... IN THAT CASE... EVEN THOUGH I ACKNOWLEDGE THE FACT THAT SANTA EXISTS,
CAN'T YOU JUST REJECT HIM!!
WHAT!
THAT'S IMPOSSIBLE! BECAUSE BECOMING SANTA CLAUS HAS ALWAYS BEEN MY DREAM~~~
THAT'S WHY I WANT TO BE THERE FOR HIM WHEN HE NEEDS HELP TOO!!

CAN YOU UNDERSTAND? AOKO
THEN, CHIYO,
ARE YOU LEAVING ME ALONE FOR CHRISTMAS?
EH?
LET'S JUST INVITE EVERYONE IN CLASS TO THE PARTY? THEN AOKO WON'T BE LONELY
FORGET IT!
YOUR CHOICE! YOU CAN JUST GO BE SANTA CLAUS! STUPID CHIYO!!

!
Hey!
THAT'S GOOD--- EVEN IF YOUR BOYFRIEND ISN'T HERE, YOUR CHRISTMAS DAY SCHEDULES ARE ALREADY FULL!
MASTER IS SUCH A MATURE YOUNG LADY!
AOKO, I NEVER THOUGHT THAT YOU'D BE SUCH AN INCONSIDERATE PERSON!
HOW CAN WE STILL BE TOGETHER IN THE FUTURE!?
THAT AOKO BRAT NEVER BELIEVED FROM THE START, SO IT TURNS OUT TO BE BETTER FOR US!
THAT'S RIGHT, MASTER!
WHAT ARE YOU SAYING, WE'RE PARTNERS!
IT'S OKAY MIKI, DON'T COME—
EH REALLY?
THEN THAT WAS CLOSE!
IF YOUR IDENTITY AS SANTA IS FOUND OUT, YOU WILL BE DISQUALIFIED! YOU HAVE TO BE REALLY CAREFUL!

CHRISTMAS NIGHT---
THEN, IT'S ALMOST TIME TO START...
FOR THE SAKE OF THE CHILDREN!
From today onwards, I will be the Santa Claus of this town!!

...AMAZING!
THE SKY IS ACTUALLY SO HIGH!
LET'S GO! TO EVERYONE'S HOUSES!
SURE!

SANTA CLAUS, THANK YOU
AH!

Aoko..
TOMORROW WE'LL BE OKAY!
MASTER, HURRY DOWN.....
I wonder how the party's going now?
Is he still angry...?
AH!
THERE'S SOMEONE AT THE PARK---
A STUPID COUPLE!

This child
Is alone at home...
SANTA IS HERE,
YOU HAVE TO WORK HARD!!
It reminds me of the past...

ONEE-CHAN. ..... WHO ARE YOU..?
I have to think of an excuse to hide it!!
ERM. THAT. I AM!
AH! I KNOW!
YOU ARE SANTA CLAUS!
Oh no------!
AH MIKI!!
IT TURNED INTO A DOLL...!
MIKI!?
IT'S ALL MASTER'S FAULT...!!
If my identity is known, I will lose the qualification to be Santa Claus...

CHIYO SHE
DIDN'T COME AFTER ALL..

..WHAT TO DO !

EVEN THOUGH THERE ARE SOME CLASS-MATES AROUND
IT'LL BE MEANINGLESS IF YOU'RE NOT HERE...
THE GIFT
STUPID CHIYO!
DIDN'T WE AGREE THAT SHE'D COME TO GET HER GIFT?
REALLY STUPID!!
WHY CAN'T SHE EVEN UNDERSTAND THAT!?

CHIYO!?
SOB
I'VE ALREADY ACCEPTED IT, WHAT CAN I DO?
DON'T TELL ME REALLY BECAME SANTA CLAUS...

I FINALLY BECAME SANTA CLAUS...
BUT I FAILED MIDWAY...
EH?
...AS LONG AS YOU GIVE OUT ALL THESE?
BUT... I'VE ALREADY LOST THE QUALIFICATION TO BE SANTA...
BUT THERE ARE STILL PRESENTS HERE

Aoko...
You're right!
Even if there's no reindeer,
As long as my heart hasn't change, I am still Santa Claus...!
DON'T GIVE UP ON YOUR DREAM SO EASILY... IF YOU GIVE UP, THERE WILL REALLY BE NO MORE SANTA!!

I ALMOST LOST CONFIDENCE TO BE SANTA CLAUS FOR REAL!
THANK YOU, AOKO,
LET'S GO!!
へぇ～ほ～ッ

HEY--- AOKO, TONIGHT'S PARTY WAS SO FUN! YOU MADE UP WITH CHIYO?
That's great.
MERRY CHRIS TMAS!!
THEN,
THAT SHOULD BE HALLOWEEN---!
IF YOU DON'T WANT TO GET PRANKED, BRING THE CANDLES OUT!!
AOKO! YOU REALLY---
WHAT ARE YOU TRYING TO DO!
ALRIGHT,
HAPPY NEW YEAR TO YOU!
BRING ME THE CANDLES!
AH! DON'T! STOP---
SFX: PANT

YES!
PLACE THE PRESENT HERE?
ALRIGHT, WE CAN LEAVE NOW!
OH,
WHAT A CUTE CAROL.
WAIT A MOMENT, I'LL GO GET CANDIES FOR YOU.

THIS...
THIS IS ...
A PRESENT FOR AOKO...
WE FINALLY GAVE OUT ALL THE PRESENTS!
HE HE,
YOU'RE TOO POLITE, CHIYO.
WITHOUT AOKO, I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO LAST TILL THE END,
THANK YOU SO MUCH!

STR...
STRANGE?
MY PRESENT DISAPPEARED
EH---
HOW IS THAT!?

!!
IT'S FILLED WITH BLEEDING!
THAT'S RIGHT... THAT'S A PRESENT FROM SANTA.
AMAZING! IT REVIVED ME!!
THAT'S A PRESENT TOO?
WHAT'S WRONG? I WAS SO WORRIED ABOUT YOU!
Wait! It's really moving!
MIKI, WHEN WERE YOU REVIVED?
ALL THANKS TO MASTER....
BECAUSE MASTER HAS FULFILLED SANTA'S TASK, SO I WAS SPECIALLY ALLOWED TO BE REVIVED!
...THAT'S GREAT...!

AH..
THERE'S A POINT WHERE I THOUGHT OF GIVING UP,
THE PERSON WHO'S SUITABLE TO BE SANTA CLAUS IS AOKO
LIAR HOW IS THAT POSSIBLE ...!
IT'S OKAY,
THEN I CAN SPEND CHRISTMAS DAY WITH CHIYO EVERY YEAR!
AOKO KUN!
WHAT'S WRONG, YOU SCARED?
ALRIGHT, WHY NOT CHIYO AND I BOTH BE SANTA CLAUS?
EH . IS THAT ALRIGHT?
THEN WE CAN'T PLAY ON CHRISTMAS DAY ANYMORE?

!!
YOU CAN'T!! I WON'T ACKNOWLEDGE YOU!!
I WON'T GIVE RIDES TO BOYS!
ニカ!!
JUST IGNORE THAT LITTLE ONE,
LET'S GO HOME TO THE PARTY!
CAN WE?
CHIYO SPENT HER CHRISTMAS FOR THE SAKE OF OTHERS,
I WILL DEFINITELY REWARD YOU WITH HAPPINESS!

I LIKE AOKO THE MOST
In the fresh and cooling night of Christmas,
Santa Claus is also blessed with happiness

小姐和
寵物的生活

NYOKO, YOU CAN'T!
YOU HAVE YOUR OWN ROOM, GO BACK TO YOUR ROOM TO SLEEP!
OR TAKASHI WILL KILL ME!
—GANA,
DO YOU KNOW?
EH---
IN THE PAST, DURING WINTER,
THE TRIBE PEOPLE WOULD SLEEP WITH DOGS TO KEEP THEMSELVES WARM!
AH!

もぐもぐ
I SAID YOU CAN'T!!
AH, HEY, NYOKO,
PANT
REALLY, I CAN'T STAND YOU~
キュン♡
HE HE!

YOU---!!
IT'S TRUE, MY DOG IS REALLY WARM! GOODNIGHT!!
AH!
HMM?
THERE YOU GO--- A CHILD SHOULD BE OBEDIENT
THERE'S A SAYING THAT "A DOG CAN TURN AROUND AND BITE YOU!"
SO IF YOU BECOME TOO RELAXED ABOUT IT, ONE DAY YOU WILL SUFFER!

YES YES YES
FORGET IT—
Since I'm just a dog.
WHAT ARE YOU DOING——!!
IT'S REALLY WARM
Ahh

DISGUS-TING!
MANY THINGS MAY POSSIBLY HAPPEN THIS WAY...?
PEOPLE IN THE PAST TREATED DOGS LIKE ELECTRIC BLANKETS
ぎゅっ
ぎゅっ
ぎゅっ

NO ☆ USE ☆ EXPLAIN ☆ ING
STUPID---
MORON---
WHAT ARE YOU DOING! TWO MEN SLEEPING LIKE THAT!
GANA YOU TRAITOR!!
So cute... So unsure of herself...
No matter how he's treated, he never retaliates. Gambatte! Gana!

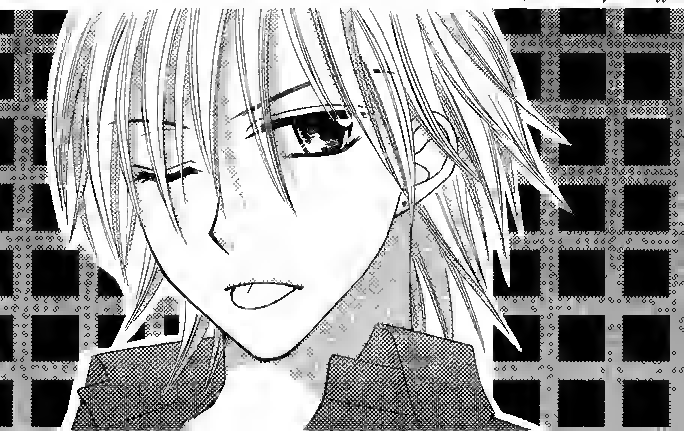
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members
Translaors
Scanners
Reliable Editors
WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!
At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on
No.4
PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!
YES SIR!
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
♥ ♥ ♥
HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?
of course!
translator
ME ?
YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!
CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!
PLEASE!

Chibi Manga is Looking For:
- Translator (Japanese / Korean)
- Scanner / Raw Provider
- Editor (Cleaners & Tipe-setters)
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com